



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1157
30 December 2014

ITALIAN
Original: ENGLISH

1032^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1032, punto 1 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1157
MODALITÀ DI FINANZIAMENTO RIVEDUTE DELLA MISSIONE
SPECIALE DI MONITORAGGIO IN UCRAINA

Il Consiglio permanente,

richiamando le proprie Decisioni N.1117 del 21 marzo 2014 e N.1129 del 22 luglio 2014 sull'invio di una Missione speciale di monitoraggio OSCE in Ucraina,

decide di approvare le disposizioni rivedute nonché le risorse finanziarie e umane per la Missione speciale di monitoraggio OSCE in Ucraina come contenute nel documento PC.ACMF/50/14/Rev.1 per il periodo di proroga del mandato previsto dalla Decisione N.1129. A tale riguardo autorizza l'assegnazione di 10.000.000 euro sulla base della scala di ripartizione per le operazioni sul terreno;

incarica il Capo osservatore, quale Responsabile del Fondo, di amministrare il Fondo speciale conformemente ai Regolamenti finanziari e allo Regolamento del personale e di riferire all'ACMF in merito alla gestione del Fondo speciale con cadenza trimestrale;

incoraggia il Responsabile del Fondo di adottare tutte le misure necessarie per migliorare l'efficienza e conseguire un contenimento dei costi nelle pertinenti componenti del Fondo speciale.

PC.DEC/1157
30 December 2014
Attachment

ITALIAN
Original: RUSSIAN

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Federazione Russa:

“Apprezziamo il lavoro della Missione speciale di monitoraggio dell'OSCE in Ucraina (SMM). Essa svolge diversi compiti importanti previsti dal suo mandato e dagli accordi di Minsk del 5 e 19 settembre 2014. Questi riguardano in primo luogo l'osservanza del monitoraggio del regime di cessate il fuoco sulla linea di separazione e il ritiro da essa degli armamenti pesanti delle parti in conflitto. Al contempo, non si dovrebbe consentire che l'attenzione sulle altre regioni dell'Ucraina diminuisca. Gli osservatori in loco, così come nelle regioni sud-orientali, dovrebbero disporre di tutti i mezzi necessari per svolgere i loro compiti previsti dal mandato della Missione, in particolare, il monitoraggio dell'osservanza dei diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali.

Condividiamo il parere sull'importanza di fornire alla Missione speciale di monitoraggio tutte le risorse finanziarie e materiali necessarie, in particolare quelle per risolvere le questioni prioritarie relative alla riduzione dei rischi per la sicurezza del personale. Siamo pronti anche a continuare a contribuire al rafforzamento della SMM, in particolare, attraverso l'invio di osservatori altamente qualificati e la fornitura del necessario equipaggiamento tecnico. Presso la Missione operano attualmente circa 20 membri russi. Sino a oggi la Russia ha versato un contributo volontario di circa 600.000 euro per assistere la SMM.

La somma supplementare in bilancio di circa 10 milioni di euro prevista dall'odierna decisione del Consiglio permanente dovrà essere impiegata in modo razionale, evitando spese ingiustificate. Ciò è particolarmente importante alla luce dell'attuale difficile situazione economica. Confidiamo che in futuro i capi della SMM e il Segretariato dell'OSCE prenderanno in esame con maggiore attenzione future richieste di finanziamento. La giustificazione delle spese previste e delle richieste di risorse supplementari dovrebbero essere basate su un'analisi scrupolosa delle motivazioni e presentate a tempo debito agli Stati partecipanti.

Chiedo che la presente dichiarazione sia acclusa alla decisione e annessa al giornale della seduta odierna del Consiglio permanente.

Grazie della vostra attenzione.”